



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 27 июля 2026 г. № 1978-р

МОСКВА

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минобрнауки России согласованный с МИДом России и иными заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Корейской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Корейской Народно-Демократической Республики о взаимном признании образования, квалификаций и ученых степеней (прилагается).

Поручить Минобрнауки России провести переговоры с Корейской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



М.Мишустин

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Корейской Народно-Демократической Республики о взаимном признании образования, квалификаций и ученых степеней

Правительство Российской Федерации и Правительство Корейской Народно-Демократической Республики, в дальнейшем именуемые Сторонами,

исходя из дружественных отношений между Российской Федерацией и Корейской Народно-Демократической Республикой, основанных на принципах взаимного уважения и взаимной выгоды,

желая укреплять обмена и сотрудничество в сфере образования, стремясь обеспечить взаимное признание образования, квалификаций, ученых степеней, полученных в государствах Сторон, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Сфера применения

1. Настоящее Соглашение применяется к образованию, квалификациям, подтвержденным соответствующими документами, полученными в организациях, осуществляющих образовательную деятельность по образовательным программам, имеющим государственную аккредитацию или соответствующим федеральным государственным требованиям, в Российской Федерации и полученными в учебных заведениях, осуществляющих образовательную деятельность по имеющим государственную аккредитацию образовательным программам, в Корейской Народно-Демократической Республике, а также к ученым степеням, присужденным в установленном законодательством каждого из государств Сторон порядке.

2. Положения настоящего Соглашения также применяются к предусмотренным настоящим Соглашением образованию, квалификациям и ученым степеням, полученным в Российской Федерации и Корейской Народно-Демократической Республике до вступления в силу настоящего Соглашения.

Статья 2

Признание основного общего образования и неполного среднего образования

Основное общее образование, полученное в Российской Федерации, подтвержденное аттестатом об основном общем образовании, и неполное среднее образование, полученное в Корейской Народно-Демократической Республике, подтвержденное зачетной книжкой, признаются сопоставимыми и дают право их обладателям на продолжение обучения по образовательным программам среднего общего образования и среднего профессионального образования в Российской Федерации и по образовательным программам полного среднего образования или полного среднего технического образования в Корейской Народно-Демократической Республике.

Статья 3

Признание среднего общего образования и полного среднего образования

Среднее общее образование, полученное в Российской Федерации, подтвержденное аттестатом о среднем общем образовании, и полное среднее образование, полученное в Корейской Народно-Демократической Республике, подтвержденное свидетельством об окончании полного среднего образования, признаются сопоставимыми и дают право их обладателям на продолжение обучения по образовательным программам среднего профессионального образования и высшего образования (бакалавриат и специалитет) в Российской Федерации и по образовательным программам высшего образования (вузовское образование) в Корейской Народно-Демократической Республике, а также право на осуществление профессиональной деятельности в каждом из государств Сторон с учетом положений статьи 7 настоящего Соглашения.

Статья 4

Признание среднего профессионального образования и полного среднего технического образования

Среднее профессиональное образование, полученное в Российской Федерации, подтвержденное дипломом о среднем профессиональном образовании, и полное среднее техническое образование, полученное

в Корейской Народно-Демократической Республике, подтвержденное свидетельством о полном среднем техническом образовании, признаются сопоставимыми и дают право их обладателям на продолжение обучения по образовательным программам высшего образования (бакалавриат и специалитет) в Российской Федерации и по образовательным программам высшего образования (вузовское образование) в Корейской Народно-Демократической Республике, а также право на осуществление профессиональной деятельности в каждом из государств Сторон с учетом положений статьи 7 настоящего Соглашения.

Статья 5 Признание высшего образования

Высшее образование, полученное в Российской Федерации, подтвержденное дипломом специалиста или дипломом магистра, и высшее образование, полученное в Корейской Народно-Демократической Республике, подтвержденное дипломом о высшем образовании (вузовское образование), признаются сопоставимыми и дают право их обладателям на продолжение обучения по образовательным программам высшего образования - программам подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре) в Российской Федерации и по образовательным программам высшего образования (обучение в аспирантуре) в Корейской Народно-Демократической Республике, а также право на осуществление профессиональной деятельности в каждом из государств Сторон с учетом положений статьи 7 настоящего Соглашения.

Статья 6 Признание ученых степеней

Ученая степень кандидата наук, присужденная в Российской Федерации, предусмотренная государственной системой научной аттестации, и ученая степень кандидата наук, полученная в Корейской Народно-Демократической Республике, предусмотренная государственной аттестационной системой, признаются сопоставимыми и дают право их обладателям на соискание ученой степени доктора наук в Российской Федерации и Корейской Народно-Демократической Республике, а также право на осуществление профессиональной деятельности в каждом из государств Сторон с учетом положений статьи 7 настоящего Соглашения.

Ученая степень доктора наук, присужденная в Российской Федерации, предусмотренная государственной системой научной аттестации, и ученая степень доктора наук, полученная в Корейской Народно-Демократической Республике, предусмотренная государственной аттестационной системой, признаются сопоставимыми и дают право их обладателям на осуществление профессиональной деятельности в каждом из государств Сторон с учетом положений статьи 7 настоящего Соглашения.

Статья 7 Требования законодательства

Предусмотренное настоящим Соглашением признание образования, квалификаций, ученых степеней, подтвержденных соответствующими документами, не освобождает их обладателей от обязанности выполнять требования, которые предъявляются при приеме на обучение и (или) при осуществлении профессиональной деятельности в каждом из государств Сторон в соответствии с законодательством каждого из государств Сторон.

Статья 8 Обмен информацией

1. В целях реализации настоящего Соглашения Стороны в лице своих органов, указанных в пункте 2 настоящей статьи, осуществляют обмен информацией по вопросам признания образования, квалификаций и ученых степеней, полученных в Российской Федерации и Корейской Народно-Демократической Республике (при наличии), и представляют:

описание уровней образования, установленных в государствах Сторон, перечни профессий, специальностей и направлений подготовки с указанием квалификаций по соответствующим профессиям, специальностям и направлениям подготовки;

образцы документов об образовании и (или) о квалификации, указанных в настоящем Соглашении и ранее выдававшихся в государствах Сторон, а также перечень сведений, обязательных к включению в документы об ученых степенях, формы и технические требования к таким документам;

информацию об организациях, осуществляющих образовательную деятельность по образовательным программам, имеющим

государственную аккредитацию или соответствующим федеральным государственным требованиям в Российской Федерации, и об учебных заведениях, осуществляющих образовательную деятельность по имеющим государственную аккредитацию образовательным программам в Корейской Народно-Демократической Республике;

сведения об установленных в соответствии с законодательством каждого из государств Сторон системах научной аттестации, в том числе о номенклатурах научных специальностей, по которым присуждаются ученые степени, а также сведения об организациях, которые наделены правом самостоятельного присуждения ученых степеней.

2. Координация реализации настоящего Соглашения осуществляется компетентными органами:

от Правительства Российской Федерации - Министерством науки и высшего образования Российской Федерации, Министерством просвещения Российской Федерации и Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки;

от Правительства Корейской Народно-Демократической Республики - Министерством образования Корейской Народно-Демократической Республики и Государственной аттестационной комиссией Корейской Народно-Демократической Республики.

Статья 9 Комитет экспертов

1. В случае необходимости решения вопросов, связанных с реализацией и толкованием настоящего Соглашения, Стороны в лице своих компетентных органов, указанных в пункте 2 статьи 8 настоящего Соглашения, создают комитет экспертов в составе не более 5 экспертов от каждого из государств Сторон.

2. Информация о составе комитета экспертов, а также о месте и дате проведения встреч должна быть направлена письменно по дипломатическим каналам.

Статья 10 Разрешение споров

Спорные вопросы между Сторонами, касающиеся толкования или применения настоящего Соглашения, не разрешенные в рамках комитета экспертов, предусмотренного статьей 9 настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров между Сторонами.

Статья 11 Внесение изменений

По взаимной договоренности Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения, которые оформляются отдельными протоколами и являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 12 Вступление в силу

Настоящее Соглашение заключается на 5 лет и вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Статья 13 Заключительные положения

1. Настоящее Соглашение автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, пока одна из Сторон не уведомит другую Сторону в письменной форме о своем намерении прекратить его действие не менее чем за 6 месяцев до окончания очередного пятилетнего периода.

2. Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает образование и квалификации, полученные лицами, которые начали свое обучение в Российской Федерации и Корейской Народно-Демократической Республике, а также ученые степени, присужденные лицам, которые представили диссертацию на соискание ученой степени к защите в установленном законодательством каждого из государств Сторон порядке в период действия настоящего Соглашения до даты прекращения его действия.

Настоящее Соглашение совершено в г.
" " 20 г. в двух экземплярах, каждый на русском и корейском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Корейской Народно-
Демократической Республики
